Monitoring technique

VARIMETER Voltage relav MK 9064N, MH 9064

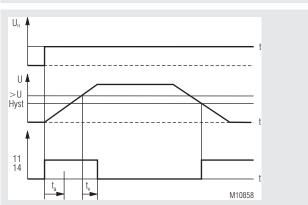




Product Description

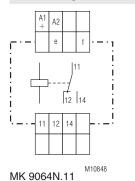
The voltage relays MK 9064N and MH 9064 of the varimeter family provide a solution for an optimised monitoring of the function of an electrical device. Single-phase AC and also DC can be measured, undervoltage, overvoltage and voltage window are monitored and the measured value is displayed on the front.

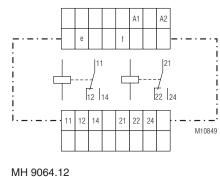
Function Diagram



Example: overvoltage monitoring with closed circuit operation

Circuit Diagrams





Your Advantages

- Preventive maintenance
- For better productivity
- Quicker fault locating
- Precise and reliable
- Min-, Max. value or window monitoring
- Measuring range up to AC/DC 600 V
- Large measuring ranges
- Simple configuration and fault diagnostic
- Auxiliary voltage ranges DC 24 V, AC 230 V, AC/DC 24 ... 230V or AC/DC 110 ... 400 V

Features

- According to IEC/EN 60 255-1
- AC/DC voltage measuring (single-phase)
- Start up delay, on delay
- Manual reset
- LCD for indication of the measuring values
- Relay output
 - MK 9064N:
 - 1 changeover contact MH 9064: 2 x 1 changeover contacts
- Relay function selectable (energized/de-energized on trip)
- As option with plugable terminal blocks for easy exchange of devices with screw terminals
- or with cage clamp terminals
- Width MK 9064N: 22.5 mm
- Width MH 9064: 45.0 mm

More Information

MH 9064

The MH 9064 has 2 relay outputs. The voltage monitoring can be assigned ro relay 1 and /or relay 2

Approvals and Markings



1

Applications

- Voltage monitoring AC/DC single-phase
- Voltage dependent switching at under- or overvoltage

Connection Terminals

Terminal designation	Signal description
A1(+), A2	Auxiliary voltage AC or DC
e, f	Voltage measuring input AC, DC
11,12,14	Indicator relay (C/O contact)
21, 22, 24	Indicator relay (C/O contact)

Function

The Device is programmable for AC- or DC- measuring. On AC-measurement the rectified mean value is measured. On sinusoidal input signals the RMS value is displayed.

After connecting the auxiliary supply to terminals A1-A2 the startup delay disables the monitoring function so that changes on the input have no influence on the relay output of the VARIMETER.

The device is in display (RUN) mode and continuously measures the actual values. Pressing (Esc) for more than 3 sec starts the input mode.

If the setting value is exceeded the relay switches and the display indicates this state. The display is inverted, flashes and shows the error.

The fault memory is selectable With button $\textcircled{\begin{tmatrix} \bullet \end{tmatrix}}$ the fault memory can be deleted.

On the unit MH 9064it is possible to assign different functions to the different relays so one can be used as pre-warning and the other as alarm output. Relay output 1 switches when actual value exceeds the pre-warning setting. If a second setting assigned to relay output 2 the unit gives an Alarm signal.

Functional Notes

The unit needs a connected auxiliary supply. It is designed for single phase AC/DC measurement.

Setting Error memory 1 active Display "Rel.2" active MH9064 Error memory 2 active Display "Rel.1" active Rel.1 Rel.2 Sp1 Sp2 Change to setup mode (3...6s) 🕸 DOLD Selection of Functions / Setting and , **•** € Change to Run mode (3...6s) measuring values 0065256 LED status indication M11095

Indicators

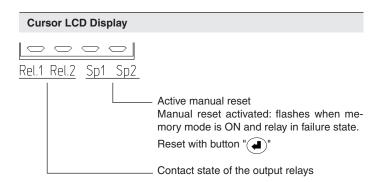
 The LED indicate the state.

 green:
 on, when auxiliary voltage present

 orange (flashes):
 No measurement; unit in input mode

red (short On, short Off): Failure overvoltage

If the measured value is higher then the upper end of scale value, the display shows the fault message "OL" $\,$



Operating		
Display (Run) - Mode	Input-Mode	
(UP / (DOWN		
After power up the relay is in display (Run) mode.	The measurement is interrupted, the relays are in failure state and the indicator LED has orange color	
() Uttons have no function	• Selection of parameters and setting of thresholds	
enter		
Manual reset, when manual reset is selected for output relay	- Shifts cursor to the right	
Reset works only when fault is removed	 Saves the value no-voltage safe Pressing for more than 3 sec: Change to display (Run) mode. 	
(Esc) Esc		
- Pressing for more than 3 sec: Change to input mode	- Shifts cursor to the left - Leave setting without saving	
LCD-Display		
193 245 OFF		

Setting Parameter

Rel.1 Rel.2 Sp1 Sp2

- < U Fault, when value drops under set point
- > U Fault, when value exceeds set point

OFF Measurement disabled

If the adjusted threshold of at least one measuring function is exceeded, the corresponding relay output switches after the selected time delay tv and the fault is indicated on the display.

Manual reset can be activated or de-activated and is operated with () on the unit.

.1 Rel.2 Sp

Adjustable Parameter		
Limit values for Rel.1 and Rel.2 Selectable with buttons 🕥 🖜		Factory setting
<u:< td=""><td>Response value undervoltage (Undervoltage relay)</td><td>OFF</td></u:<>	Response value undervoltage (Undervoltage relay)	OFF
>U:	Response value overvoltage,, (Overvoltage relay)	*
Hyst:	response value hysteresis	5 %
t _v :	On delay for relays (0 10 sec)	0 s
A / R:	Seting open- / closed circuit operation	R
Sp:	Error storage (ON / OFF)	OFF

Further Setting Parameter

Selectable with buttons $\textcircled{\bullet}$ $\textcircled{\bullet}$.		Factory setting	
	t _a :	Start up delay, when auxiliary voltage connected ($0.2 \ \ 10 \ s)$	0.2 s
A	AC/DC	Measuring voltage AC or DC	AC

Restore Factory Settings

(Restore factory settings)

Before auxiliary voltage connected press button $\overleftarrow{\rm Esc}$. During start press and hold.

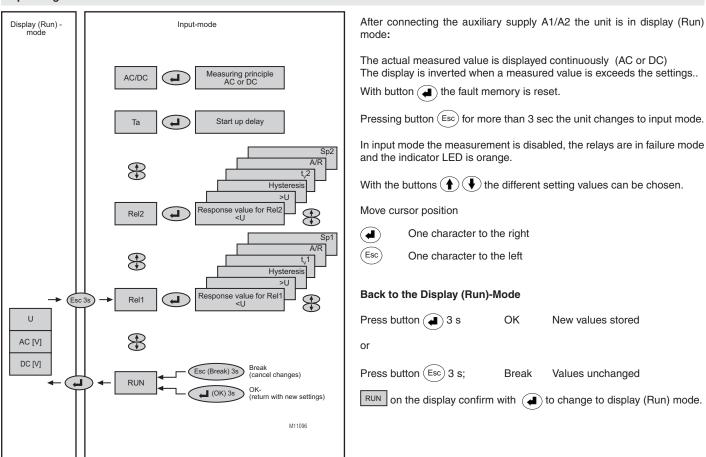
Indicator output

The switching mode energized or de-energized on trip can be set in input mode. The MH 9064 has 2 relay outputs. Monitoring function can be assigned to Relay 1 and/or to Relay 2.

Response values can be deactivated. (OFF)

*) dependent to device-variant (measuring range)

Operating



Display (Run) - Modus	Input-Mode
Display inverted when the actual value is in failure state.	Measurement interrupted, relays are in failure state, indicator LED orange color
Ino function	 Chose Rel1, Rel2, T_a, AC/DC and RUN Chose parameter Change and set response values for Rel1 and Rel2.
Reset fault memory:	Esc Shift cursor to the left Image: Shift cursor to the right
Esc) For more the 3 sec, change to input mode	For more than 3 sec, change to display mode

Technical Data

Auxiliary voltage A1/A2

Nominal auxiliary voltage U _H MK 9064N, MH 9064: MH 9064:	DC 24 V AC 230 V AC/DC 24 230 V (on request) AC/DC 110 400 V	
Nominal frequency: Frequency range:	50 / 60 Hz 45 400 Hz	(,,,, н,
at DC 24 V: at AC 230 V:	50 mA 15 mA	

Voltage Measuring Input L+/L

MK 9064N: Nominal voltage:

AC/DC 5, 80, 300 V AC/DC 6 150 mV, AC/DC 0,2 5, 5 80 , 12 300 V (0.8 1.1 x U,)
(M'
AC/DC 150 mV,
AC/DC 5, 80, 600 V
AC/DC 6 150 mV,
AC/DC 0,2 5, 5 80, 24 600 V
(0,8 1,1 x U _M)
50 / 60 Hz
10 400 Hz

AC/DC 150 mV,

Setting Range (absolute, via button and LCD-display)

Output Circuit (Rel1: 11/12/14; Rel2: 21/22/24)

Contacts:		
MK 9064N:	1 changeover contact	
MH 9064:	1 changeover contact (Rel1) and	
	1 changeover contac	t (Rel2)
Thermal current I the state of	2 x 4 A	
Switching capacity		
to AC 15		
NO contacts:	3 A / AC 230 V	IEC/EN 60 947-5-1
NC contacts:	1 A / AC 230 V	IEC/EN 60 947-5-1
to DC 13		
NO contacts:	1 A / DC 24 V	IEC/EN 60 947-5-1
NC contacts:	1 A / DC 24 V	IEC/EN 60 947-5-1
Electrical life		
to AC 15 at 3 A, AC 230 V:	2 x 10 ⁵ switch. cycl.	IEC/EN 60 947-5-1
Permissible switching	-	
frequency:	1800 / h	
Short circuit strength		
Max. fuse rating:	4 A gG / gL	IEC/EN 60 947-5-1
Mechanical life:	30 x 106 switching cy	cles

General Data

Nominal operating mode: continuous operation Temperature range - 20... + 60°C Operation: (at range 0 ... - 20°C limited function of the LCD display) Storage: - 25... + 60°C Altitude: < 2,000 m Clearance and creepage distance Overvoltage category: Ш Rated impulse voltage / IEC/EN 60 664-1 pollution degree: MK: Aux. voltage / measuring input: 4 kV / 2 Aux. voltage / contacts: 6 kV / 2 Measuring input / contacts: 6 kV / 2 MH: Aux. voltage / measuring input: 4 kV / 2 (U_H = DC 24 V) Aux. voltage / measuring input: 6 kV / 2 6 kV / 2 Aux. voltage / contacts: Measuring input / contacts: 6 kV / 2 Contacts 11,12,14 / 21,22,24: 4 kV / 2

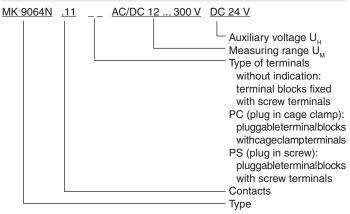
Technical Data

Technical Data		
EMC		
Electrostatic discharge (ESD): HE irradiation	8 kV (air)	IEC/EN 61 000-4-2
80 MHz 6.0 GHz:	20 V / m	IEC/EN 61 000-4-3
Damped oscillatory wave		
immunity test Differential mode voltage:	1 kV	IEC/EN 61 000-4-18
Common mode voltage:		IEC/EN 61 000-4-18
Fast transients:	2 kV	IEC/EN 61 000-4-4
Surge voltage between		
wires for power supply:	1 kV	IEC/EN 61 000-4-5
between wire and ground:	2 kV 10 V	IEC/EN 61 000-4-5 IEC/EN 61000-4-6
HF-wire guided: Interference suppression:	Limit value class A*)	
	*) The device is desi	
	under industrial cone EN 55011).	ditions (Class A,
	When connected to	a low voltage public
	system (Class B, EN	
	ference can be gene appropriate measure	
Degree of protection		
Housing: Terminals:	IP 40 IP 20	DIN EN 60 529 DIN EN 60 529
Housing:	thermoplastic with V	
	according to UL Sub	ject 94
Vibration resistance:	Amplitude 0.35 mm, frequency 10 55 H	z IEC/EN 60 068-2-6
Climate resistance:	20 / 060 / 04	EN 60 068-1
Wire connection Screw terminal	DIN 46 228-1/-2/-3/-	4
(fixed):	1 x 4 mm ² solid or	
		ferruled (isolated) or
	$2 \times 2.5 \text{ mm}^2 \text{ solid}$	I ferruled (isolated) or
Insulation of wires or	0	
sleeve length: Terminal block	8 mm	
with screw terminals		
Max. cross section:	1 x 2.5 mm ² solid or 1 x 2.5 mm ² strande	d ferruled (isolated)
Insulation of wires or		
sleeve length: Terminal block	8 mm	
with cage clamp terminals		
Max. cross section:	1 x 4 mm ² solid or	
Min. cross section:	1 x 2.5 mm ² strande 0.5 mm ²	d ferruled (isolated)
Insulation of wires or	0.0 1111	
sleeve length:	12 ±0.5 mm	oorowo MQ E hov
Wire fixing:	Plus-minus terminal terminals with wire p	
	or cage clamp termi	nals
Fixing torque: Mounting:	0.8 Nm DIN rail	EN 60 715
Weight:		
MK 9064N: MH 9064:	approx. 140 g approx. 250 g	
	Sppion 200 g	
Dimensions		
Width x height x depth:		
MK 9064N: MH 9064:	22.5 x 90 x 99 mm 45 x 90 x 99 mm	
Classification to DIN EN 50155		
Vibration and shock resistance:	Category 1, Class B	IEC/EN 61 373
Ambient temperature:	T1 compliant	
Protoctive costing of the DOD		perational limitations
Protective coating of the PCB:	INU	

Standard Types

MK 9064N.11 AC/DC 12 30	0 V DC 24 V
Article number:	0065254
• Measuring range:	AC/DC 12 300 V
• Auxiliary voltage U _H :	DC 24 V
• Output:	1 changeover contact
• Width:	22.5 mm
MH 9064.12 AC/DC 24 600 Article number: • Measuring range: • Auxiliary voltage U _H : • Output: • Width:	V AC/DC 110 400 V 0065256 AC/DC 24 600 V AC/DC 110 400 V 1 changeover contact (Rel1) and 1 changeover contact (Rel2) 45 mm

Ordering Example



Options with Pluggable Terminal Blocks





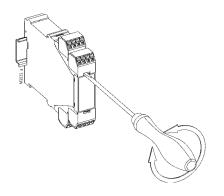
Screw terminal (PS/plugin screw)

Cage clamp terminal (PC/plugin cage clamp)

Notes

Removing the terminal blocks with cage clamp terminals

- 1. The unit has to be disconnected.
- 2. Insert a screwdriver in the side recess of the front plate.
- 3. Turn the screwdriver to the right and left.
- 4. Please note that the terminal blocks have to be mounted on the belonging plug in terminations.



Set Up Procedure

The connection has to be made according to the connection example.

Safety Notes



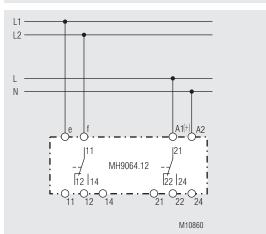
Dangerous voltage. Electric shock will result in death or serious injury.

Electric shock will result in death of senous injury.

Disconnect all power supplies before servicing equipment.

- Faults must only be removed when the relay is disconnected
- The user has to make sure that the device and corresponding components are installed and wired according to the local rules and law (TUEV, VDE, Health and safety).
- Settings must only be changed by trained staff taking into account the safety regulations. Installation work must only be done when power is disconnected.
- Observe proper grounding of all components

Connection Examples



E. DOLD & SÖHNE KG • D-78114 Furtwangen • PO Box 1251 • Telephone (+49) 77 23 / 654-0 • Telefax (+49) 77 23 / 654-356